

ABL7 RE●●●●	mm <sup>2</sup>	0.14...1.5	0.14...0.75	0.14...2.5	0.14...4
ABL7 RP●●●●					
ABL8 REM●●●●	AWG	26...16	26...18	26...14	26...12
			Nm		0.6
	Ø 3,5 mm (0.14 in)		In.Lbs		5.4

**Paralleling:**

- maximum of 2 power supplies of the same reference.
- Set the output voltages at the same value before paralleling

**Mise en parallèle:**

- 2 alimentations maximum et de même référence.
- Ajuster les tensions de sortie à la même valeur avant la mise en parallèle.

**Parallelschaltung:**

- max. 2 Stromversorgungen und nur bei gleichen Modellen.
- Ausgangsspannungen auf denselben Wert wie vor dem Parallelschalten einstellen.

**Messa in parallelo:**

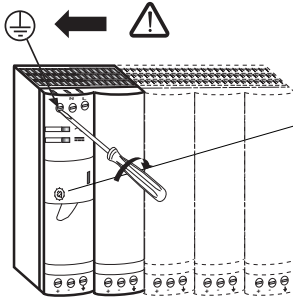
- 2 alimentazioni al massimo e delle stesse caratteristiche.
- Aggiustare le tensioni di uscita allo stesso valore prima della messa in parallelo.

**Ligação em paralelo:**

- 2 alimentações no máximo e da mesma referência.
- Ajustar as tensões de saída no mesmo valor antes da colocação em paralelo.

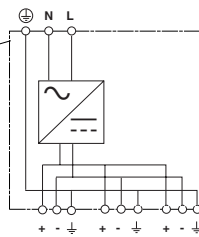
**Puesta en paralelo:**

- 2 alimentaciones como máximo, con la misma referencia.
- Ajustar las tensiones de salida al mismo valor antes de la puesta en paralelo.

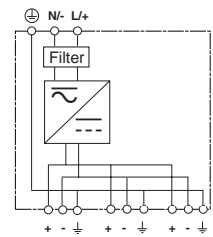


$$U_{in} = \sim 100 \dots 240 \text{ V } 50/60 \text{ Hz}$$

**ABL 7RE●●●●**  
**ABL 8REM●●●●●**



**ABL 7RP●●●●**



## ⚠ CAUTION / ATTENTION / VORSICHT / AVISO / ATTENZIONE / ATENÇÃO

**RISK OF SHORT CIRCUIT**

- Follow proper mounting instructions including torque values and the crimping lengths on wire terminations.
- Do not allow liquids or foreign objects to enter this product.

Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.

**RISQUE DE COURT-CIRCUIT**

- Respecter les consignes de montage, et notamment les couples de serrage et les longueurs de sertissage sur les terminaisons de câble.
- Ne pas laisser pénétrer de liquide ni de corps étrangers à l'intérieur du produit.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.

**KURZSCHLUSSEGEFAHR**

- Beachten Sie die Montageanweisungen, insbesondere die Kräfte von Anziehdrehmomenten und die Crimplängen an den Kabelenden.
- Führen Sie keine Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Produkt ein.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Körperverletzungen oder Materialschäden führen.

**RIESGO DE CORTOCIRCUITO**

- Respetar las instrucciones de montaje, y en particular los pares de apretado y las longitudes de engaste en las terminaciones de los cables.
- No dejar que penetren líquidos o cuerpos extraños en el producto.

Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales o daños en el equipo.

**RISCHIO DI CORTOCIRCUITO**

- Seguire le istruzioni di montaggio corrette che comprendono i valori di coppia e le lunghezze di crimpatura sulle terminazioni dei cavi.
- Non far entrare liquidi o oggetti estranei in questo apparecchio.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.

**RISCO DE CURTO-CIRCUITO**

- Siga devidamente as instruções de montagem, incluindo as forças de aperto e os comprimentos de enrolamento nos terminais de cabos.
- Não permita a entrada de líquidos e de objectos estranhos no produto.

A não observância destas instruções pode provocar ferimentos pessoais, ou danos no equipamento.

- en** Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.
- fr** Les équipements électriques doivent être installés, exploités et entretenus par un personnel qualifié. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.
- de** Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, gewartet und instand gesetzt werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Verwendung dieses Materials entstehen.
- es** Sólo el personal de servicio cualificado podrá instalar, utilizar, reparar y mantener el equipo eléctrico. Schneider Electric no asume las responsabilidades que pudieran surgir como consecuencia de la utilización de este material.
- it** Le apparecchiature elettriche devono essere installate, usate e riparate solo da personale qualificato. Schneider Electric non assume nessuna responsabilità per qualunque conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.
- pt** O equipamento eléctrico só deve ser instalado, utilizado e reparado por técnicos especializados. A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade por quaisquer consequências decorrentes da utilização deste material.

© 2009 Schneider Electric. "All Rights Reserved."



**ABL7 RP●●●●● / ABL 8REM●●●●●**  
 Also operates with ~ 100...250 V  
 Fonctionne aussi en ~ 100...250 V  
 Funktioniert auch bei ~ 100...250 V  
 Funziona anche in ~ 100...250 V  
 Funciona tabién con ~ 100...250 V  
 Também funciona em ~ 100...250 V

<b>Schneider Electric</b>	
Phaseo ABL...	
XXXXXXXXXXXX	
INPUT : 100 - 240VAC , xxA , 50/60Hz 100 - 250VDC	
OUTPUT SELV : xxVDC , xA , xxW	
	SAFETY DESIGN TYPE APPROVED
	LISTED IND. CONT. EQ. 240V
	LEVEL 3

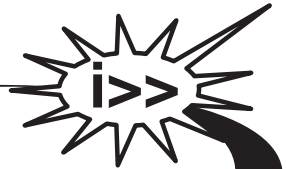
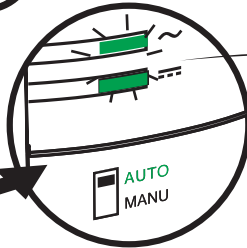


**Short-circuit/Overload**  
**Court circuit/Surcharge**  
**Kurzschluss/Überlastung**  
**Corto circuito por sobrecarga**  
**Cortocircuito/sovraccarico**  
**Curto-circuito/sobrecarga**

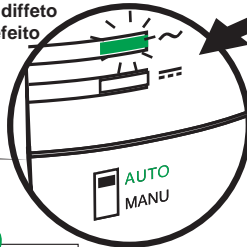
**ABL 7RE●●●●●**  
**ABL 8REM●●●●●**  
**ABL 7RP●●●●●**



**Fault appearance**  
**Apparition du défaut**  
**Fehlerstrom Erscheinen**  
**Aparición del defecto**  
**Appareione di diffeto**  
**Aparecimento do defeito**



**Fault elimination**  
**Suppression du défaut**  
**Fehlerstrom Sperre**  
**Supreción del defecto**  
**Soppressione di diffeto**  
**Supressão do defeito**

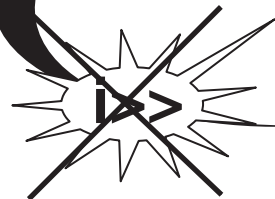
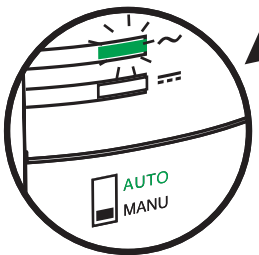
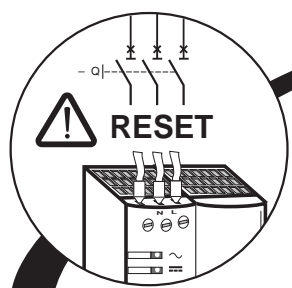
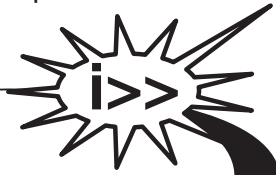
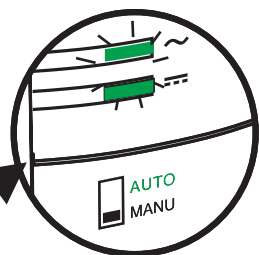


ABL 7RP●●●●



**1 ON**

Fault appearance  
Apparition du défaut  
Fehlerstrom Erscheinen  
Aparición del defecto  
Apparizione di difetto  
Aparecimento do defeito



Fault elimination  
Suppression du défaut  
Fehlerstrom Sperre  
Supresión del defecto  
Soppressione di difetto  
Supressão do defeito

**0 OFF**

**⚠ DANGER / DANGER / GEFAHR / PELIGRO / PERICOLO / PERIGO**

**HAZARDOUS VOLTAGE**

Disconnect all power before servicing equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

**TENSION PELIGROSA**

Desconecte toda alimentación antes de realizar el servicio.

Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.

**TENSION DANGEREUSE**

Coupez l'alimentation avant de travailler sur cet appareil.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

**TENSION PERICOLOSA**

Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di qualsiasi intervento.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

**GEFÄHRLICHE SPANNUNG**

Vor dem Arbeiten an dem Gerät dessen Stromversorgung abschalten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwerer Körperverletzung.

**TENSÃO PERIGOSA**

Desligue a alimentação antes de trabalhar neste aparelho.

A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.